

Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 338 Win Mag

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 338 Win Mag
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013045
- Mfr. No.: 3385611
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 1 1/4 pour 338 Win Mag](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pełnowymiarowego Die 1 1/4 do Kal. 338 Win Mag](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag](#)

Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts und zu den notwendigen Vorsichtsmaßnahmen. Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch, um eine sichere Handhabung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Sicherheit des Produkts:** Stellen Sie sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen verwendet wird, um Risiken zu vermeiden.
- **Rückrufe:** Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufinformationen und Sicherheitswarnungen über offizielle Kanäle.
- **OnlineEinkäufe:** Wenn Sie das Produkt online gekauft haben, stellen Sie sicher, dass der Anbieter die Sicherheitsanforderungen erfüllt.
- **Besondere Verbrauchergruppen:** Achten Sie darauf, dass Kinder von der Verwendung dieses Produkts ausgeschlossen sind, um Verletzungen zu vermeiden.
- **EUKontaktstelle:** Bei Sicherheitsfragen sollten Sie sich an die zuständige EUKontaktstelle wenden.
- **Schnelle Warnungen:** Bleiben Sie informiert über unsichere Produkte durch das Safety GateSystem der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Verwendung durch Erwachsene:** Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Halten Sie es von Kindern fern.
- **Schutzbrille tragen:** Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Die immer eine Schutzbrille, um Ihre Augen zu schützen.
- **Geeignete Arbeitsumgebung:** Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und gut belüfteten Bereich.
- **Vermeidung von Überlastung:** Überlasten Sie das Produkt nicht; befolgen Sie die empfohlenen Spezifikationen.
- **Regelmäßige Inspektion:** Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind und in gutem Zustand sind.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen.

2. Installation:

- Befestigen Sie die Die sicher an Ihrer Presse.
- Stellen Sie die Position der Die mit der Sicherungsmutter ein.

3. Verwendung:

- Schieben Sie die Patronenhülse in die Die, um die Kalibrierung durchzuführen.
- Ziehen Sie die Hülse vorsichtig aus der Die, um die richtige Halsanspannung zu erreichen.
- Tauschen Sie bei Bedarf den Expander und den Ausstoßer aus.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie die Die nach jedem Gebrauch, um Ablagerungen zu vermeiden.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- **Umweltgerechte Entsorgung:** Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoff.
- **Recycling:** Überprüfen Sie, ob Teile des Produkts recycelbar sind und entsorgen Sie diese entsprechend.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zur Verwendung dieses Produkts konsultieren Sie bitte das Handbuch oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag von größter Bedeutung ist. Halten Sie sich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this document carefully before using the die.

General Safety Guidelines

- Always use the die in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is compatible with your reloading press.
- Keep the die and all related components out of reach of children.
- Inspect the die for any damage or wear before each use.
- Use protective eyewear when operating the die to protect against debris.
- Store the die in a dry and secure location when not in use.
- Report any unsafe product conditions or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**

- The die may produce sharp edges; handle with care to avoid cuts.
- Ensure that the die is securely mounted in the press to prevent accidents.
- Be cautious of the ejection pin operation; it may release with force.

- **Avoiding Hazards:**

- Always wear gloves when handling the die to prevent skin irritation.
- Do not exceed the recommended pressure settings during use.
- Ensure that the cartridge cases are clean and free from obstructions before sizing.
- Do not attempt to modify the die or its components.

- **Age Specific Warnings:**

- This product is not intended for use by individuals under the age of 18.
- Ensure that inexperienced users are supervised by an adult when using the die.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

1. Ensure that your reloading press is turned off and unplugged.
2. Remove any existing dies from the press.
3. Insert the Full Length Die into the press and secure it using the lock nut.
4. Adjust the die to the desired position for cartridge sizing.

- **Usage:**

1. Place a clean cartridge case into the shell holder of the press.
2. Pull the press handle to push the cartridge case into the die.
3. Allow the die to calibrate the neck of the case as it exits.

4. Inspect the sized case for proper neck tension and dimensions.
5. Repeat the process for additional cases as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste.
- Consider recycling options for metal components where available.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging or manual.

Thank you for your attention to these safety instructions. By following these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Full Length Die.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 1 1/4 para 338 Win Mag. Este producto está diseñado para dimensionar el casquillo de cartucho a longitud completa, asegurando un rendimiento óptimo en su uso. Para garantizar su seguridad y la de otros, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se detallan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstáculos.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no autorizadas.
- Informa a las autoridades sobre productos inseguros o accidentes relacionados con el uso de este producto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Lesiones:** El uso inadecuado del Die puede causar lesiones. Asegúrate de que el casquillo esté correctamente alineado antes de aplicar presión.
- **Manejo de Componentes:** Ten cuidado al manejar el expander y el pin de expulsión. Asegúrate de que estén bien instalados antes de usar el Die.
- **Calibración:** La calibración se realiza al introducir el casquillo en el Die. No fuerces el casquillo si no encaja fácilmente.
- **Reemplazo de Piezas:** Si necesitas reemplazar componentes como el expander o el pin de expulsión, asegúrate de usar piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el Die en la prensa y ajusta la tuerca de bloqueo para asegurar la posición correcta.
- Asegúrate de que el Die esté firmemente instalado antes de comenzar a usarlo.

2. Uso del Die:

- Introduce el casquillo de cartucho en el Die con cuidado.
- Aplica presión de manera uniforme y controlada para evitar daños al casquillo.
- Retira el casquillo del Die y verifica que el cuello esté correctamente calibrado.

3. Mantenimiento:

- Revisa regularmente el estado del Die y sus componentes.
- Limpia el Die después de cada uso para mantener su rendimiento.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el producto ya no sea útil, deséchalo de acuerdo con las normativas locales sobre productos de metal y componentes de maquinaria.
- No lo arrojes a la basura común. Investiga las opciones de reciclaje en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas más información sobre el uso seguro del Die, consulta el manual del producto o contacta a un representante del fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de artículo para facilitar tu consulta.

Conclusión

Siguiendo estas pautas de seguridad y las instrucciones de uso, puedes disfrutar de un rendimiento óptimo y seguro con tu Die de Longitud Completa 1 1/4 para 338 Win Mag. Siempre prioriza la seguridad y no dudes en buscar asistencia si es necesario.

Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 1 1/4 pour 338 Win Mag

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Longueur Complète 1 1/4 pour 338 Win Mag de TRIEBEL. Ce guide a été conçu pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité et de manière efficace. Il contient des informations essentielles sur les précautions de sécurité, les instructions d'utilisation et de montage, ainsi que des conseils pour la disposition du produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi de toujours lire et comprendre les instructions avant d'utiliser le die.
- Utilise le die uniquement pour l'usage prévu, qui est de dimensionner les étuis de cartouche.
- Garde le die hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifie régulièrement le die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tente pas de réparer le die si tu constates un problème ; contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité lorsque tu utilises le die pour éviter toute blessure oculaire.
- Utilise des gants de protection si nécessaire pour éviter les coupures ou les éraflures.
- Assure-toi que la presse est correctement installée et sécurisée avant d'utiliser le die.
- Ne force pas l'étui dans le die ; cela pourrait endommager le die ou l'étui.
- Ne laisse jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Vis le die dans la presse à rechargement en utilisant l'écrou de verrouillage pour le maintenir en place.
- Assure-toi que le die est bien aligné avec la presse.

2. Utilisation du Die :

- Insère un étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui à l'intérieur du die jusqu'à ce qu'il soit complètement en place.
- Retire l'étui du die en veillant à ce que le col soit correctement calibré.
- Remplace les composants (expandeur, pin d'éjection) si nécessaire.

3. Calibration :

- Vérifie que l'étui est bien calibré après l'avoir retiré du die.
- Ajuste la position du die si nécessaire en utilisant l'écrou de verrouillage.

Instructions de Disposition

- Lorsque tu n'as plus besoin du die, dispose-en de manière responsable.
- Ne jette pas le die dans les ordures ménagères ; vérifie s'il existe des centres de recyclage pour les outils et équipements de rechargement.
- Si tu souhaites te débarrasser de pièces usées, consulte les réglementations locales concernant la gestion des déchets.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, ou pour signaler un produit dangereux, contactez un point de contact local en Europe. Assurez-vous de garder la preuve d'achat à portée de main lors de la communication.

En suivant ces directives, tu peux t'assurer que tu utilises le Die de Longueur Complète 1 1/4 pour 338 Win Mag de manière sûre et efficace. Pour des informations supplémentaires, consultez le manuel fourni avec le produit.

Guida alla Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli in lunghezza completa, garantendo prestazioni ottimali e sicurezza durante l'uso. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizza il die solo per il fine previsto e in conformità con le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni.
- Conserva il die in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sulle revoche dei prodotti sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Mantieni le mani e altre parti del corpo lontane dalle parti mobili della pressa durante il funzionamento.
- Non forzare il die oltre le specifiche raccomandate dal produttore.
- Assicurati che il die sia correttamente installato e bloccato prima di utilizzarlo.
- Non utilizzare il die se presenta segni di danni o malfunzionamenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die

- Rimuovi il die dalla confezione e controlla che non ci siano danni.
- Monta il die sulla pressa utilizzando il dado di bloccaggio per fissarlo in posizione.
- Assicurati che il die sia allineato correttamente con la pressa.

2. Utilizzo del Die

- Inserisci il bossolo nel die.
- Aziona la pressa per spingere il bossolo nel die. Questo processo calibrerà il collo del bossolo.
- Estrai il bossolo dal die, controllando che il collo sia calibrato correttamente.
- Se necessario, sostituisci il perno espulsore o l'espansore utilizzando gli strumenti adeguati.

3. Manutenzione

- Pulisci il die regolarmente per rimuovere residui di polvere o altri materiali.
- Controlla e sostituisci eventuali parti usurate o danneggiate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di scarto.
- Non smaltire il die insieme ai rifiuti domestici. Contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.
- Assicurati che tutte le parti siano disassemblate e smaltite in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande relative alla sicurezza o per assistenza, contatta il tuo rivenditore o consulta il manuale del prodotto per ulteriori informazioni. Assicurati di avere il numero articolo a portata di mano per facilitare il supporto.

Questa guida è stata redatta per garantire che tu possa utilizzare il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag in modo sicuro e responsabile. Segui sempre le istruzioni e le linee guida per una migliore esperienza.

Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag. Dette produktet er designet for å gi deg presisjon og kvalitet i håndteringen av hylser. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller jevnlig produktet for slitasje eller skader før bruk.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg oppdatert om tilbakekallinger og sikkerhetsmeldinger via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid vernebriller og hansker når du arbeider med dette produktet.
- Unngå å bruke produktet hvis du er trett eller distraheret.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå uhell.
- Følg alltid kalibreringsprosedyrene nøye for å sikre nøyaktighet.
- Ikke forsøk å reparere eller modifisere produktet selv.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installering av die:

- Monter die i pressen ved å bruke låsemutteren for å sikre at den er på plass.
- Kontroller at die er riktig justert før bruk.

2. Bruk av die:

- Plasser hylsen i die og trykk den ned for å kalibrere.
- Trekk hylsen ut av die for å forme halsen og oppnå riktig halsstramming.
- Bytt ut slitte komponenter som spindler, ekspander og utløserpinne etter behov.

3. Vedlikehold:

- Rengjør die regelmessig for å fjerne smuss og rester.
- Oppbevar die i et tørt og trygt miljø når den ikke er i bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av produktet og tilbehør.
- Gjenbruk eller resirkuler materialer der det er mulig for å redusere miljøpåvirkningen.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere støtte, vennligst kontakt vår kundeservice via de tilgjengelige kanalene. Husk å ha produktets artikkelnummer tilgjengelig for raskere hjelp.

Vi takker deg for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene. Din trygghet og tilfredshet er vår prioritet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pełnowymiarowego Die 1 1/4 do Kal. 338 Win Mag

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór naszego produktu Pełnowymiarowego Die 1 1/4 do kal. 338 Win Mag. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny die, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących broni palnej i amunicji.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek niebezpiecznych sytuacji, niezwłocznie zgłoś je odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że die jest poprawnie zamocowane w prasie przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj die, jeśli zauważysz jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia.
- Nie próbuj modyfikować die ani jego komponentów.
- Pracuj w dobrze oświetlonym i przewietrzanym pomieszczeniu.
- Zawsze używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak okulary ochronne.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja die:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed instalacją die.
- Wkręć die w prasę, używając nakrętki blokującej do ustalenia prawidłowej pozycji.
- Sprawdź, czy die jest stabilnie zamocowane.

2. Kalibracja:

- Umieść łuskę naboju w die i wciśnij ją, aby przeprowadzić kalibrację.
- Wyciągnij łuskę z die, aby upewnić się, że szyjka została prawidłowo uformowana.

3. Użytkowanie:

- Po zakończeniu pracy z die, oczyść je z resztek materiałów.
- Przechowuj die w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj uszkodzonych lub nieużywanych produktów do zwykłych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją odpadów niebezpiecznych, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym punktem doradczym w Unii Europejskiej.

Zakończenie

Zachowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z Pełnowymiarowego Die 1 1/4 do kal. 338 Win Mag jest kluczowe dla Twojego zdrowia i bezpieczeństwa. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie oraz innym bezpieczeństwo podczas użytkowania produktu.

Turvallisuusohjeet Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä, jotta voit välttää mahdolliset vaarat ja varmistaa turvallisen käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen alkuperäiseen tarkoitukseen. Älä käytä sitä muuhun kuin patruunakuoren koon säätämiseen.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuudet.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että puristin on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Älä koskaan työnnä käsiäsi tai muita kehon osia lähelle liikkuvia osia.
- Varmista, että kaikki komponentit, kuten spindelit ja ulosheittäjäpinni, ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Kalibrointi on suoritettava huolellisesti, jotta vältetään vauriot patruunakuorelle.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä FLdie puristimeen lukitusmutterilla.
- Varmista, että die on oikeassa asennossa ennen käyttöä.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ja ehjiä.

2. Käyttö:

- Työnnä patruunakuori dieeseen kalibrointia varten.
- Vedä kuori ulos dieestä, jolloin kaula kalibroidaan sisältä päin.
- Tarkista, että kaulan jännitys on oikea ennen käyttöä.

3. Huolto:

- Puhdista die säännöllisesti, jotta se pysyy toimintakunnossa.
- Vaihda kuluneet osat, kuten spindelit ja ulosheittäjäpinni, tarvittaessa.

Hävittämishojeet

- Hävitä tuote ja sen osat ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätiedot ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai valmistajaan. Varmista, että sinulla on mukanas tuotteen malli ja sarjanumero, jotta saat parasta mahdollista apua.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että käytät Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Muista aina tarkistaa tuote ennen käyttöä ja huolehtia siitä asianmukaisesti.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag. Denna produkt är designad för att forma hylsan i full längd och säkerställa korrekt kalibrering. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Skadade produkter ska inte användas.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter och incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar vid hantering av hylsor och verktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt installerade innan du börjar använda produkten.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om delar saknas.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Skruva in Full Length Die i pressen med hjälp av den medföljande låsmuttern.
- Se till att die är korrekt placerad och stabil innan användning.

2. Användning av die:

- Sätt in hylsan i die.
- Tryck ner hylsan långsamt och jämnt för att säkerställa korrekt kalibrering.
- Observera att hylsans nacke kalibreras från insidan när den dras ut ur die.

3. Byte av komponenter:

- Om det behövs, byt ut spindlar, expander och utdragspinne genom att följa tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla nya komponenter är kompatibla med din die.

4. Avsluta användning:

- När du är klar, rengör die noggrant för att förlänga livslängden på produkten.
- Förvara die på en säker och torr plats.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter och verktyg.

- Återvinn så mycket som möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor om säkerhet eller användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren direkt. Se till att ha produktens artikelnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det skyddar du dig själv och andra, och säkerställer en effektiv användning av Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag.

Návod k bezpečnému používání Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě produktu Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag. Je navržen tak, aby pomáhal uživatelům dodržovat bezpečnostní pokyny a minimalizoval potenciální rizika spojená s používáním tohoto produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze podle pokynů uvedených v tomto manuálu.
- Před použitím si důkladně prostudujte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte produkt používat a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte ochranné brýle a rukavice během manipulace s nábojnicemi a při používání dies.
- Ujistěte se, že je die správně umístěno v lisu před jeho použitím, aby se předešlo nehodám.
- Nikdy se nepokoušejte upravit nebo opravovat die, pokud nejste kvalifikovaný odborník.
- Při práci s nábojnicemi se ujistěte, že je pracovní prostor dobře osvětlený a čistý.
- V případě jakýchkoli nehod nebo poranění okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava zařízení:

- Zkontrolujte, zda je váš lis v dobrém stavu a připraven k použití.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty, včetně vřetena, expanderu a vytlačovací jehly.

2. Instalace die:

- Umístěte die do lisu a zajistěte jej pomocí zajišťovací matice.
- Zkontrolujte, zda je die správně usazeno a pevně zajištěno.

3. Použití die:

- Vložte nábojnici do die a stiskněte ji do lisu.
- Sledujte proces kalibrace a ujistěte se, že je hrdlo nábojnice správně formováno.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici z die.

4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte die a zkontrolujte jej na poškození.
- Pokud je to nutné, vyměňte opotřebované komponenty podle pokynů v manuálu.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se ujistěte, že dodržíte místní předpisy o odpadu a recyklaci.
- Nepohazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

- Zvažte ekologické možnosti likvidace, pokud jsou k dispozici.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřeby další pomoci se obraťte na odborníka nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku produktu pro usnadnění komunikace.

Tento návod je určen k zajištění bezpečného používání a správné údržby produktu Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 338 Win Mag. Dodržováním těchto pokynů můžete minimalizovat rizika a zajistit si bezpečné a efektivní používání produktu.